



## Comprensione sussidi SSI: Programmi di Autosufficienza



---

### Che cos'è un Programma di Autosufficienza (Plan to Achieve Self-Support - PASS)?

Un PASS è un mezzo a disposizione di persone [disabili o non vedenti](#) per accantonare parte del [reddito](#) o delle [risorse](#) al fine di raggiungere un obiettivo occupazionale.

Ad esempio, la persona può mettere da parte del denaro per un corso di studi o di formazione, oppure per avviare un'attività.

---

### Chi ha diritto a usufruire del programma?

Può avere un PASS chi percepisce o ha diritto a percepire i sussidi SSI e dispone di un [reddito](#) o di [risorse](#), oltre a quanto necessario per vivere, che possono essere accantonate per pagare i beni o servizi necessari a raggiungere l'obiettivo occupazionale.

---

### In che modo il programma PASS incide sui sussidi SSI?

Il denaro messo da parte per il programma approvato non va a contribuire al raggiungimento del tetto di USD 2.000 per una singola persona o di USD 3.000 per una coppia.

Nel calcolare l'importo dei sussidi SSI a cui una persona ha diritto, la Social Security non tiene conto del [reddito](#) accantonato per un programma approvato. Ciò significa che una persona che accantona parte del proprio [reddito](#) per un programma potrà percepire sussidi SSI di importo maggiore che se non avesse un programma PASS. Il PASS comunque non fa aumentare l'importo dei sussidi se la persona percepisce già l'importo intero.

Ciò significa anche che una persona che altrimenti non avrebbe diritto ai sussidi SSI può accantonare [reddito](#) e [risorse](#) in base a un programma approvato e acquisire così il diritto ai sussidi.

---

### Quali sono i requisiti minimi del programma?

Il programma deve:

- essere redatto in forma scritta e approvato dalla Social Security;
- prevedere un obiettivo occupazionale specifico che la persona ha probabilità di raggiungere;
- dichiarare il tempo previsto per il raggiungimento dell'obiettivo;
- dichiarare quale [reddito](#) o [risorse](#) saranno accantonati, e in che modo saranno spesi;
- spiegare come il [reddito](#) o le [risorse](#) accantonati saranno tenuti separati da altro denaro che la persona possiede;
- descrivere i beni o servizi necessari per raggiungere l'obiettivo e spiegare perché saranno necessari.

---

## Che cosa devo fare per redigere un programma?

Per redigere il programma ci si può fare assistere da chiunque, anche da un consulente del lavoro o da un parente. Anche la Social Security può dare assistenza o indicare una persona in grado di aiutare a redigere il programma.

Per avere una copia del modulo di richiesta per il programma PASS (SSA-545-BK) rivolgersi all'ufficio Social Security di zona, o via Internet sul sito [www.socialsecurity.gov/online/ssa-545.html](http://www.socialsecurity.gov/online/ssa-545.html).

Esistono inoltre contratti tra la Social Security e varie organizzazioni per l'assistenza ai disabili che desiderano lavorare. Per maggiori informazioni, consultare il sito della Social Security per l'occupazione: [www.socialsecurity.gov/work/ServiceProviders/providers.html](http://www.socialsecurity.gov/work/ServiceProviders/providers.html).

---

## Altre considerazioni di cui tenere conto?

Altre regole applicabili ai sussidi SSI e relative al lavoro, ad esempio [esclusioni per spese di lavoro](#), [esclusione del reddito da lavoro degli studenti](#) e il [mantenimento della copertura assicurativa Medicaid](#) possono essere utili ai beneficiari di sussidi SSI che lavorano.